

# Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja

2016. Július

## Ünnepköszöntő

### **Tisztelt Tolmácsiak!**

A búcsú az egyházi szertartás, az elmélyült lelki pillanatok mellett mindig is a családok összejövetelét a rokonok várását, fogadását és vendéglátását is jelentette. Mivel a települések templomai más-más védőszenteket választottak névadóul, így ez a vendégvárás lehetővé tette, hogy a tágabban értelmezett nagyobb család hol itt, hol ott össze tudjon jönni.

Ilyenkor ki-ki lehetősége szerint csinosítja portáját, finom ételekkel várja a vendégeket.

Az is hagyománnyá vált, hogy a szíveslátáshoz a települések közössége is csatlakozik. Így van ez Tolmácson is. 2016-ban nyolcadik alkalommal rendezzük meg a búcsúhoz kapcsolódó Falunapot. A helyszínek, a programlehetőségek egyre gazdagabbak. Immár két napon, szombaton és vasárnap is lesz mód a közös szabadidő eltöltésére a szórakozásra, és

a kikapcsolódással töltött időben a messziről jött vendégnek is bemutatni településünket. A programok több korosztályhoz szólnak, különféle műfajokat sorakoztatnak fel, és számtalan egész nap elérhető lehetőséget is kínálnak. Igazi búcsúi sürgés-forgás fogadja a vendégeket.

A messziről érkezők minden bizonnyal kíváncsi érdeklődéssel kutadják, hogyan változott településünk. Igazán büszkén mondhatjuk, hogy sokféle változás történt. A település szépítésében, a közösségi létesítmények fejlesztésében, és egyes magánberuházásokkal megvalósult újszerű szolgáltatást nyújtó létesítményekkel. Úgy gondolom, mindegyre a fejlődésre minden itt lakó büszke lehet. Várják hát vendégeiket szeretettel, mutassák be községünk új arcait, és tartsanak velünk a közös programokon.

**Hajnis Ferenc  
polgármester**

## Tartalomból

- Zöld megoldások ● Községi Ház programjai
- Temetői szomorúság ● Közlekedj okosan! ●
- Kifestő gyerekeknek ● Rejtvény ● Óvodai élet ●
- Iskolánk életéből ● Gyermekek- és Családi nap
- Sporthírek ● Majális ● Jótékonyági zsinbvásár
- Hirdetmények, tájékoztatók, felhívások ●

## Emlékeink



Régi tolmácsi emlékek - Géza atya utolsó útja

## Temetői szomorúság

Temetői "szokásaink" hagnak egy kis kivetni valót maguk után. Régi jelenség ütötte fel ismét a fejét.

Szomorúan tapasztalták néhányan, hogy szeretteik sírjáról a virágokat kiásták, kiszedték, elvitték, pedig egy ideje már nem volt ez tapasztalható.

Ha bárkinek szüksége van segítségre, akár azzal kapcsolatban is, hogy virágot szeretne vinni szeretteire a temetőbe, nyugodtan forduljanak hozzánk a Közösségi Házba segítségért! Segítséget kérni nem szégyen, lopni viszont az.



## Közlekedj okosan!

Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket készítsék fel a közúton való közlekedésre, illetve tanítsák meg a közúton való biztonságos közlekedést, mert több jelzést is kaptunk, hogy a gyerekek nem figyelnek, veszélyesen közlekednek bicajjal is, gyalog is.

Az autósokat pedig kérjük, hogy fokozottan figyelje-

nek a gyerekekre! Ilyenkor nyáron sokkal több gyerek bicajozik, jön-megy a faluban. A faluban a sebesség-határ 40 km/h.

Köszönjük, hogy együttműködünk a gyerekek biztonsága érdekében!

További szép nyarat kívánunk minden kedves olvasónknak!



## Zöld megoldások

**Hamar zsírosodik, korpásodik a hajad? 2-3 naponta mosnod kell? A konyhában ott van a két filléres "csodaszer".**

Tedd félre a mindent tudóak hirdetett samponjaidat! Irány a konyha! Két dologra lesz szükséged: szódobikarbóna, és almaecet.

A mosást a szódobikarbónával végezd. Tegyél 2 evőkanál szódobikarbónát 3 dl forrázott gyógynövénytea-ba pl. csalán vagy zsurló. Adj hozzá egy kis tengeri sót. Öntsd bele egy flakonba, és spricceld a nedves hajra. Kicsit dörzsöld, masszírozd, majd újra piccelj belőle! Használd fel a teljes mennyiséget!

A hajmosás végén jöhet az öblítés! Az almaecetet 1:10 arányban hígítsd vízzel! Minimum bő 1 litert csinálj belőle! Ha van kedvenc illatod, cseppents bele pár

cseppet!

Ha ezeket használod, elég lesz hetente csak egyszer hajad mosni! A hajad megerősödik, és sokkal fényesebb lesz!

TIPP: Ha félsz attól, hogy a bőrön érzékeny, és nem bírja ezeket a természetes szereket, a kézfejedden végezz egy bőrpróbát. Ha ott nem kezd égetni, feszíteni, akkor a fejbőrön sem lesz problémád!

Hatásos lehet a samponba egy kevés sört is önteni! Ha beleteszel 1 dl-t, akkor a vízből csak 2 dl kell!

**forrás: zoldujzag.hu**

**Természetes olajok, amelyek kiváló fényvédők**

Van néhány szuper tip-pünk, ha olyan napolajat keres, mellyel nem csak a leégéstől védheti meg magát, de bőre kellemes illatú, ápoló és hidratált lesz, és

mindezt csak természetes összetevőkből szeretné megoldani.

Hamarabb kopnak, mint a szintetikus napozószerek, ezért gyakrabban újra kell kenni. A vízben könnyebben oldódnak, ezért fürdőzés után kenjük újra a testünket. Viszont mivel nem blokkolnak minden napsugarat, szervezetünk sokkal több D-vitamint képes előállítani, bónuszként pedig bőrünk bárnyosan puha és hidratált lesz.

**Sárgarépmagolaj**

Ez a természetes fényvédő olajok Alfája. Óriási mennyiségű A-vitamint tartalmaz, kiváló antioxidáns, és emellett antiszeptikus hatással is bír. És ami a legfontosabb: ez az olajfajta SPF 38-40 faktorú védelmet nyújt a napsugarak ellen. A sárgarépmagolaj

nagyon tömény, ezért érdemes más fényvédő olajokkal hígítani.

**Kókuszolaj**

Az olcsó, nálunk is könnyen beszerezhető kókuszolaj kellemes illatú, remek bőrápoló. Viszonylag gyorsan beszívódik, ezért gyakrabban kell napozás közben újrakenni. Fényvédő faktora közepes: SPF 10.

**Búzacsíraolaj**

E-vitamin tartalmánál fogva kiváló antioxidáns, segít megelőzni a sejtkárosodást, az egyik legkiválóbb bőrápoló. Fényvédő faktora is magas: SPF: 30.

Néhány egyéb természetes olaj fényvédő faktora a teljesség igénye nélkül:

Olívaolaj, sheavaj, szegfűgumolaj, kendermagolaj, mandula olaj.

**forrás:zoldujzag.hu**

## Zsibvásár jótékony céllal

**Idén harmadik alkalommal rendeztük meg Jótékony-sági Zsibvásárunkat az óvodásaink javára.**



Ez alkalommal is lehetett válogatni a programok közül, míg az eső végleg el nem zavart minket. Sokáig álltunk a sarat, dacoltunk az időjárással, nem hagytuk magunk, vidámak maradtunk! Az étel, amit Miklósi Laci és barátai főztek nagyban hozzájárult ehhez, mert igazán csak finom lett!

A legfontosabb, amiért összegyöttünk, hogy támogatást szerezzünk a gyerekeknek nagyon is jól sikerült. Rengeteg felajánlás és támogatás érkezett. Ezt

hálásan köszönjük, nagydolgot hoztunk össze ismét! Ilyenkor derül ki igazán, hogy ki milyen jellem, ki az, aki tényleg akar segíteni, és valóban hozzá is járul a szerint, ahogy teheti, módjában áll. Nincs különbség a segítségek "mértéke" között.

Néhány szó a programról: így, most már a harmadik alkalom után azt hiszem, nyugodtan mondhatjuk, hogy a rendezvényt szokás szerint Simon Kati és az ovis néptáncsoport nyitotta meg, melyet a gyerekek Judo bemutatója követett Csuka Zoltánnal, a gyerekek edzőjével. Zoli bácsi a gyerekekkel bemutatta, hogy mik az alapok, és mesélt a judóról is. Jó volt látni, hogy a gyerekek mennyire komolyan veszik. A bemutató után meseelőadás következett, a Battyu színház látogatott el hozzánk. Az időjárás egész kegyes volt, az eső megvárta a mese végét. Nagy köszönet minden jelenlévőnek, mert a többség nem ment haza, hanem maradt, kitartott, és nem csak maradt és kitartott, hanem rengeteget segített! Amennyire gyorsan csak tudtunk összepakoltunk az eső elől. A vacsorával mindenki behúzódott fedett hely

alá, vagy bemenekült a hideg és víz elől az oviba. Igazából kellemes, vidám hangulat volt így is, csapatként működtünk együtt.

Az esti koncertet már a Községi Házban tartottuk, két szülő, Dudásné Rudnai Krisztina és Tóth Gergely gyorsan berendezték ehhez a termet. A koncerten, akik még mindig kitartottak kellemes hangulatban melegedtek, szárítottak.

Összességében személy szerint kicsit sem bánom, hogy így alakult, - bár kétségtelen, hogy azért jobb lett volna, ha nem esik - ezek a körülmények még nagyobb közreműködést és kreativitást igényeltek, amiben nem is volt hiba. A vattacukor árusok, kézművesek ugyanúgy segítettek és végig kitartottak mint a szervezők, szülők, vendégek.

Hálásan köszönjük a rengeteg segítséget: Tolmács Kultúrájáért és Sportjáért Közalapítványnak, Tolmács Község Önkormányzatának, a Bacsa családnak, Drajko Endrének és Szabó Beatrixnek, a Földelek Kft-nek, Miklósi Lacinak és barátainak, Viczián Anitának, Fogarasi Mónikának, Bencsis Zsófiának, Kiss Zsófiának, Berecz Magdolnának,

Bálintné Dezső Krisztinek, Lovasné Arnócz Zsuzsának, Szeteiné Szóke Ágnesnek, Bubori Istvánnak, Farkas Eszternek, Tóth Gergelynek, Hajnis Viktóriának, Balogné Havai Nikolettának, Dudás Gergelynek, Dudásné Rudnai Krisztinek, Turcsányi Martinnak és Deli Bencének, Zsidákovits Annamáriának, a Nomád Jász Baráti Körnek, az adományok és tombola nyeremények minden felajánlójának, H&M virágterasznak, Flamingó cukinak, Bánk Község Önkormányzatának, Boskó-Dénes Henriettának, Béke Viktóriának, Szabó Mónikának és minden egyes szülőnek, barátnak, akik hozták az eladni való dolgokat!



## Óvodai élet

### A Tolmácsi Kisbagoly Óvoda tavaszi-nyári időszaka rengeteg színes programmal telt.

2016. április 27-én tartottuk meg az év egyik legjelentősebb ünnepét, az Anyák napját. Az óvodások sok szeretettel, dalokkal, versekkel, virággal és ajándékkal köszöntötték az édesanyákat, nagymamákat.

Április 20-án Ági óvó néni ismét meghívott bennünket a Csulik portára. A kirándulás a Föld napja jegyében zajlott. A portára érve Ági néni sok-sok finomsággal halmozta el a gyermekcsoportot. Érdekes tapasztalatokkal gazdagodhattak a gyerekek. Megtapasztalhatták a szelektív hulladékgyűjtés fontosságát és hasznát.

Májusban egy Szlovák bábos csoport és Kisteleki Zoltán Csöpp színháza látogatott el hozzánk. A Hófehérke és a hét törpe és a három kismalac mesét adták elő a gyermekek bevonásával.

Május 5-én Kismaros - Királyrétre mentünk kirándulni. A csoportot busz szállította Kismarosig, onnan pedig erdei kisvonattal utaztunk tovább Királyrétre. Az erdei iskolában idegenvezetőnk egy rövid erdei túrára kalauzolt bennünket. A barangolás során a gyerekek megismerkedhettek az erdő növény és állatvilágával, továbbá kipróbálhatták a kézműves foglalkozásokat is és az erdei játszóteret is. Hazafelé megálltunk Verőcén, ahol az óvodások kaptak egy gombóc fagyalot.

Szintén májusban a ballagó nagycsoportosokat a Tolmácsi Általános Iskola tanítói fogadták óralátogatás keretében. A gyerekek az olvasás és matematika órára nyerhettek betekintést.

Június 3-án az óvoda kertjében tartottuk meg az évszót és a ballagást. Az óvodások egy kis verses,

dalos, körjátékos csokrot adtak elő az összegyűlt vendégeknek. A tavalyi évhez hasonlóan a ballagó óvodások elereshették személyre szóló léggömbjeiket, amelyek az óvodából kirepülő gyermekeket szimbolizálták. Az ünnepély zárásaként az egybegyűlt vendégeket és gyermekeket tortával és üdítővel kínáltuk meg.

Idén harmadik alkalommal, június 11-én került megrendezésre az óvoda udvarán a Jótékonyági zsisbvásár. Az esemény Simon Katalin és az óvodások műsorával kezdődött, továbbá judó bemutatót és a Battyú színház előadásában A mesélő vasaló című mesét tekinthették meg a jelenlévők. A programot arcfestés, íjászkodás, agyagozás, nemezelés, vacsora, büfé, vattacukor, tombola és a népi játszótér színesítette. Az esős idő miatt a zsisbvásár a Községi házban folytatódott, ahol egy verőcei zenész társulat ír zenei koncertet adott elő. A zsisbvásáron összegyűlt adományok teljes egészét az óvodára és az óvodás gyermekekre szeretnénk fordítani.

Ezúton szeretnénk megköszönni a Tolmácsi Kisbagoly Óvoda gyermekei és dolgozói nevében a szülői munkaközösség tagjainak,

Jakus Szilviának és Balogné Havai Nikolettának a zsisbvásár lebonyolítását és az egész éves fáradozását, továbbá mindenkinek, aki közbenjárásával lehetővé tette a zsisbvásár sikerét. Mindez nem jöhetett volna létre támogatóink és a szülők segítségével. Hálásan köszönjük a szülőknek és támogatóinknak az egész éves munkájukat, anyagi hozzájárulásukat.

A sok program és készülődés után az óvoda nyári élete az egymásra figyelés és a nyugalom jegyében zajlott. 2016 július 4-től 2016 július 31-ig az óvoda nyári szünetet tart.

Kívánunk mindenkinek Kellemes nyarat és jó pihenést!

Szeretettel:

**Zsófi óvó néni**  
**Lívi óvó néni**



## Történesek iskolánk életéből

Áprilisban a már hosszú évek óta hagyományos úszásoktatáson vettek részt tanulóink, amit a bánki Tó Motelbe szerveztünk. Tanulóink idén is sokat fejlődtek. Egyre bátrabban és ügyesebben követték Gábor bácsi utasításait. Az eredmény sem maradt el: az elsősök kivételével már mindenki segédeszköz nélkül, magabiztosan tempózott a medence teljes hosszában. Köszönjük az Önkormányzat és Bubori István segítségét.

Sajnos az úszás első napja egybeesett a Rétsági Általános Iskola versmondó versenyével, így Bálint Dorina

(1.o.), Majer Blanka (2.o.) és Nagy Győző (3.o.) tanulóink, a házi versmondó verseny győztesei nem tudták képviselni iskolánkat. A dicséretet azonban megérdemlik szép, pontos, élményszerű versmondásukért.

Szorgalmas felkészülés után részt vettünk a Rétsági Általános Iskola Jótékonyági gáláján, mint minden évben. Tanulóink lelkesen készültek a próbákra, szépítették cicajelmezeiket. Hiba nélkül és oldottan léptek színpadra, a közönség nagy tapsal értékelték produkciójukat. Köszönet a szülők segítségével, Majerné Molnár

Erzsébetnek és Fogarasi Mónikának a szép arcfestésért. Köszönet az Önkormányzatnak, Hajnis Ferencnek a gyerekek szállításáért.

Egy hét volt az Anyák napi ünnepségre. Kissé fáradtan, de lelkesen, örömmel készültek tanulóink. Az eredmény itt sem maradt el. Az anyukák és nagymamák meglehetősen tapsolták meg őket. A sok csillogó szempár jelezte, hogy milyen szeretet van a Községi Ház termében. Köszönet Jakus Szilviának és Balogné Havai Nikolettának a terem díszítéséért, ami nagyon tetszetős lett.

A május az év végi dolgozatírásokkal telt. Sajnos a betegségek nehezítették úgy a tanulókat, mint a tanítók feladatait. Ez az eredményen nem látszott, mert 4,4 lett az iskolai tanulmányi átlag.

Júniusban még egy kirándulást szerveztünk a bánki Kalandparkba, járatos busszal mentünk. Sajnos az eső közbeszólt és nem tudtuk az időt kitölteni. Kárpótlásul jégkrémeztek a gyerekek a bánki Tengerszem étteremben és még fagyizásra is jutott idő a Flamingó cukrászdában. A gyerekek sé-

tálva érkeztek meg Tolmácsra.

A tanévzáró ünnepségünkön kiderült mindenki számára, hogy kik azok a tanulók, akik ebben a tanévben jól teljesítettek. Bálint Dorina (1.o.), Nagy Máté (1.o.) Majer Blanka (2.o.) Szádóczki Boglárka (2.o.), Tóth Jónás (4.o.), Végh Zoltán (4.o.) kitűnő tanulóink. Fogarasi Fanni (2.o.) Gyuricza Lili (3.o.), Miklósi Maja (3.o.) Jeles tanulók lettek. Ezúttal is gratulálunk nekik teljesítményükhöz. Legyenek követendő példák a többi gyermeknek.

Köszönet mindenkinek, aki iskolánkat és rendezvényeinket ebben az évben segítette, támogatta. Viczián Anita és Gyuricza Anikó, Jakus Szilvia, Bubori István munkájukkal. Véghné Gonda Szilvia, Pálfalvi Fruzsina az Önkormányzat adományaikkal segítették iskolánk életét. A Szetei család a Palman házi rendezvényeikkel színesítették mindennapjainkat.

A nyárra kívánok mindenkinek jó pihenést, kikapcsolódást!

**Tóth Anikó tanító néni**



## Nagyanyáink receptjei

### Tulipánszelet

35 dkg liszt, 10 dkg zsír, 8 dkg cukor, 1 sütőpor, 3 tojássárgája, kicsi tej.

Összegyúrjuk, elnyújtjuk és tepsibe tesszük, lekvárral megkenjük. 15 dkg darált diót, 15 dkg porcukrot összekeverjük a 3 tojás sárgájával és a lekvár tetejére kenjük. Lassú tűzön sütjük.

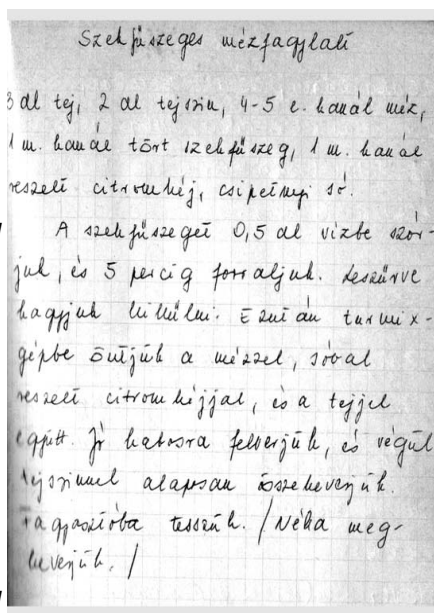
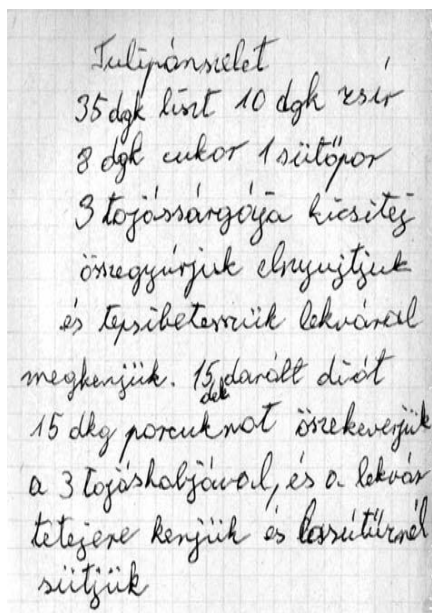
**Havai Lászlóné receptes füzetéből**

### Székfűszeges mézfagylalt

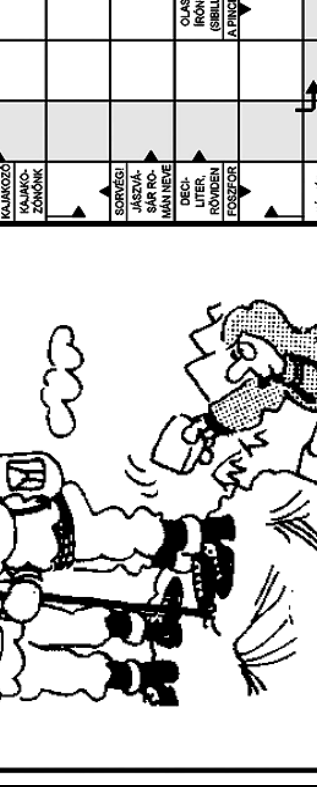
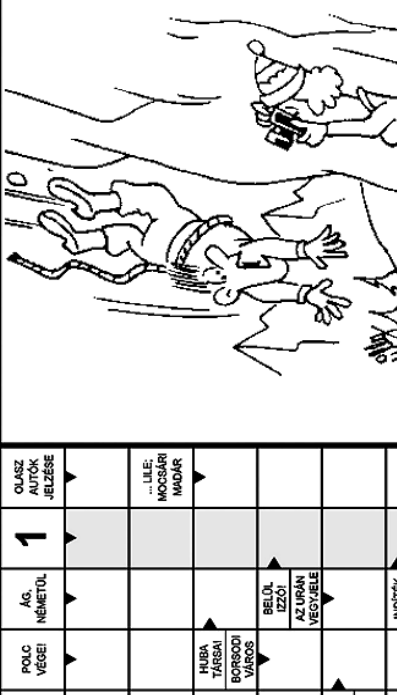
3 dl tej, 2 dl tejszín, 4-5 evőkanál méz, 1 m kanál tört szekfűszeg, 1 m kanál reszelt citromhéj, csipetnyi só.

A szekfűszeget 0,5 dl vízbe szórjuk, és 5 percig hagyjuk kihűlni. Ezután turmixgépbe öntjük a nézzel, sóval, reszelt citromhéjjal és a tejjel együtt. Jó habosra felverjük, és végül tejszínnel alaposan összekeverjük. Fagyasztóba tesszük. (Néha megkeverjük)

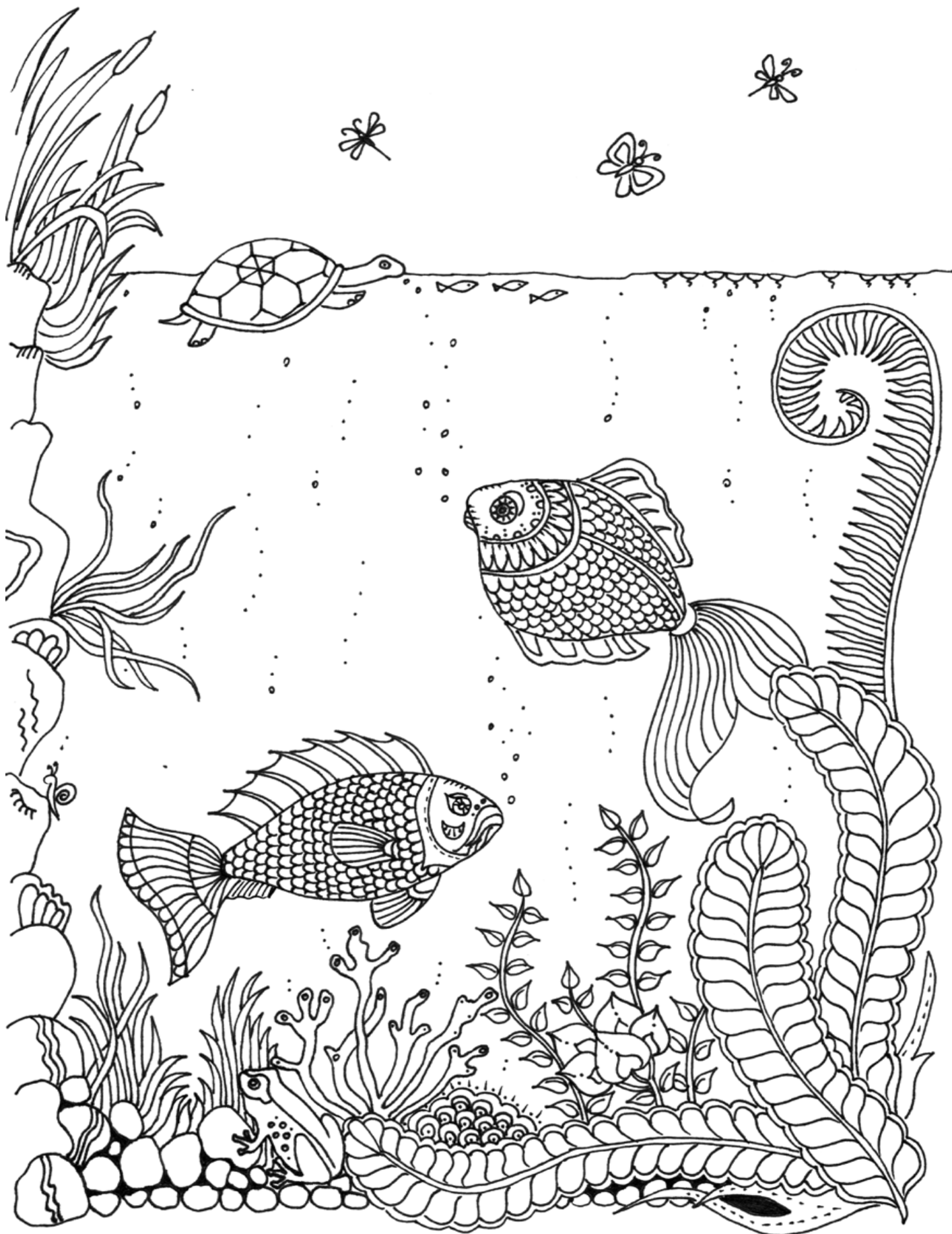
**Bozóki Margó receptfüzetéből**



Pécs / kezdő				T				U				I		T				T			
	RENDBEN OSZTRÁK AUTÓK JELZÉSE	KELET RÖVIDEN	KELET RÖVIDEN FELTÉTELESEN	HÍR-SZERZŐ	VIZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE	
	MOLE-KUJA-RÉSZLET TERRITÓRIUM	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	GYÖGY-NÓVÉNY	HR.-SZERZŐ	WZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE
	RENDENBEN OSZTRÁK AUTÓK JELZÉSE	KELET RÖVIDEN	KELET RÖVIDEN FELTÉTELESEN	HÍR-SZERZŐ	VIZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE	
	MOLE-KUJA-RÉSZLET TERRITÓRIUM	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	GYÖGY-NÓVÉNY	HR.-SZERZŐ	WZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE
	RENDENBEN OSZTRÁK AUTÓK JELZÉSE	KELET RÖVIDEN	KELET RÖVIDEN FELTÉTELESEN	HÍR-SZERZŐ	VIZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE	
	MOLE-KUJA-RÉSZLET TERRITÓRIUM	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	GYÖGY-NÓVÉNY	HR.-SZERZŐ	WZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE
	RENDENBEN OSZTRÁK AUTÓK JELZÉSE	KELET RÖVIDEN	KELET RÖVIDEN FELTÉTELESEN	HÍR-SZERZŐ	VIZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE	
	MOLE-KUJA-RÉSZLET TERRITÓRIUM	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	GYÖGY-NÓVÉNY	HR.-SZERZŐ	WZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE
	RENDENBEN OSZTRÁK AUTÓK JELZÉSE	KELET RÖVIDEN	KELET RÖVIDEN FELTÉTELESEN	HÍR-SZERZŐ	VIZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE	
	MOLE-KUJA-RÉSZLET TERRITÓRIUM	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	GYÖGY-NÓVÉNY	HR.-SZERZŐ	WZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE
	RENDENBEN OSZTRÁK AUTÓK JELZÉSE	KELET RÖVIDEN	KELET RÖVIDEN FELTÉTELESEN	HÍR-SZERZŐ	VIZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE	
	MOLE-KUJA-RÉSZLET TERRITÓRIUM	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	HILGÁN-COPOURT BAR RÖVIDEN	GYÖGY-NÓVÉNY	HR.-SZERZŐ	WZES LATYAK	SPANYOL POLITIKUS (JAVIER)	A NAV ELŐDE VOLT	SULYPÁT KÁLLAY-SZINUSZ-NÓ	BELGA AUTÓJEL	VARÓ, ESZKÖZ	SZESZES INNOVÁLO (RÉGIS)	LÁBVÉGI BENZINÜR GY.FEST-MÉNYE	LONKA	ISMÉRETELLEN DOLOG	TOZTES ELLENŐRZÉS	VALAMI ALATT LEVŐ HELYRŐL	POLC VÉGEI	AG. NÉMETÜL	1	OLASZ AUTÓK JELZÉSE

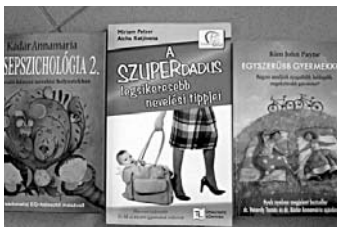


**Színezd ki!** Egy kis játékosággal kedveskedünk minden gyermeknek. Színezd ki a rajzot. Ha úgy gondolod, hogy jól sikerült, hozd el az IKSZT-be. A legjobbakat a szerző nevének feltüntetésével a faliújságon kiállítjuk! **Balogné Havai Nikoletta rajza**



## Új könyvek

Községünk könyvtára új, saját könyvekkel bővült. Izgalmas krimik, romantikus regények, gyermeknevelési témájú könyvek, és mesekönyvek közül lehet válogatni a Közösségi Házban, nyitvtartási időben. Ezek mellett a gyerekek megtalálják könyvtárunkban a kötelező olvasmányokat is! Mindenkit várunk szeretettel!



## Családi- és Gyermeknap

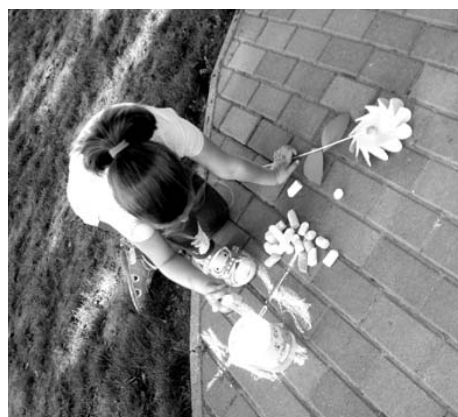
Május 21-én szombaton Családi- és gyermeknapot tartottunk a Közösségi Ház udvarán. A programban kézműves foglalkozás, számháború, ping-pongozás, és gyermekkorunk egyik kedvenc játéka a "gumizás" is szerepelt.

Előszedtük a gumikat, és megmutattuk, hogyan lehet vele játszani, közben fel kel-

lett elevenítenünk, hogyan is vannak az ugrások, milyen mondókákat mondtunk közben. A gyerekek is és a felnőttek is jól szórakoztak, jókat kacagtunk. A Számháborúra, sajnos annyira kevés jelentkező volt, hogy nem állt össze két csapat, pedig egy hatalmas csoki tortát is lehetett nyerni, amit azért nem

hagytunk meg, a jelenlévőkkel felfaltuk az egészet!

A kézműves foglalkozáson szélforgókat készítettünk pálcikából, parafa dugóból és színes lapokból. Ez volt az egyik legnépszerűbb feladat, rengeteg szélforgó készült. Másik kedvenc a ping-pong volt, ez volt az apukák legkedvesebb elfoglaltsága.



## Piknik a parkban

Május 1-én, a munka, és Munkás Szent József ünnepén Majális tartottunk a falu parkjában, közös májuszadí-

szítéssel és állítással. Ezen a vasárnap délutánon gyerekek és felnőtt programokkal egyaránt készültünk. A fel-

nőtteknek süti sütő versenyen, nyerményekkel, ping-ponggal, a gyerekeknek pedig kézműves foglal-

kozással, ugrálóvárral, arcfestéssel, és végül mindenki vendégünk volt egy pár virsli-re.





## Sportegyesületi hírek

### Tisztelt lakosság, sport-szerető emberek!

Lezárult a bajnoki idény, engedjék meg, hogy erről néhány gondolatot megosszunk! A nyári pihenő után 4 edzőmeccsel és 6 új játékoskal kezdtük meg a szezon, az edző mérkőzések alapján bizakodhattunk a jó szereplésben a majdani tétmeccseken is. Az őszi szezon nagyon jól kezdtük, a dobogón, vagy annak közelében voltunk sokáig, aztán miután Kálló ellen bizonyos okok miatt nem vállaltuk az idegenbeli szereplést, ez a sikersorozat megszakadt. Őszi gárdon súlyos vereséget szenvedtünk, miután Hármori Imre tanár úr is lemondott edző posztjáról, így ismét edző nélkül maradtunk. Az őszi végére sajnos kicsit összeesett a csapat. A Magyar Kupában mindjárt az első fordulóban búcsúztunk Nógrádmarcfal ellen, 1-1-es végeredmény után büntetők döntöttek az ellenfél javára.

A téli holszezon a sportcsarnokban töltöttük. Jópá-

ran abbahagyták a versenyszerű futballt, de valamilyen sikerült pótolni a hiányukat. Március 6-án megtartottuk az éves kötelező gyűlésünket, melyen megvitatottuk az aktuális kérdéseket, továbbá új vezetőséget választottunk. A tagság az alábbi elnökséget szavazta meg: Hajnis Károly elnök, Porubszki Roland alelnök, Belovai Tamás, Dezső Tamás, Féja László. Tavasszal a megerősített kerettel bizakodva kezdtük az edzőmeccseket és az edzőmeccsekből kiindulva úgy gondoltuk, hogy a tavasz eredményekben még gazdagabb lesz, de sajnos kollektív és egyéni hibáknak köszönhetően nem sikerült úgy a szereplés ahogy terveztük. A szezon a tabella hetedik helyén fejeztük be. A támogatásokért minden támogatóknak kivétel nélkül hálásak vagyunk!

Rendeztünk Május 1 kupát két sportágban is, mely nagy sikert aratott. 2016. június 18-án hangulatos sze-

zonzáró bankettet tartottunk a Bagolytanya rendezvényteremben, a vacsorát és a helyszín biztosítását köszönjük Miklósi László támogatóknak!

A 2016/2017 évi szezon tervei: szeretnénk a meglévő keretet megtartani és megerősíteni a következő idényre az alábbi játékosokkal: Kiss Richárd, Kiss Márk, Kuris Tibor, Ujlaczkai Sándor, Drajkó Dávid és Baráth Benke. Edzői poszton Havay Zoltán fogja erősíteni a csapatot. Szeretnénk támogatóinkat is megtartani és a következő szezonban eredményesebb játékkal örvendez-

tetni őket. Tervezzük futballpályán labdafogó hálók telepítését és egyéb kisebb fejlesztéseket. A pálya külső korlátja is friss színekben fog pompázni, Belovai Károly jóvoltából. Az új szezon augusztus 27-én kezdődik, előtte négy edzőmérkőzést tervezünk, melyek részleteit a Tolmács SE facebook oldalán megtekinthetik! Az új szezonban szeretnénk sokkal előrébb végezni és ezt minél nagyobb szurkolói támogatás mellett szeretnénk véghezvinni.

**Hajrá Tolmács!  
Porubszki Roland,  
Hajnis Károly**

hely	csapat	M	GY	D	V	LG	KG	GK	P	megjegyzés
1.	ŐSAGÁRD LK	22	18	1	3	88	30	58	52	(-3 pont)
2.	KSE BECSKE	22	17	1	4	94	43	51	49	(-3 pont)
3.	KÁLLÓ FC	22	18	1	3	77	31	46	40	(-15 pont)
4.	ERDŐKÜRT SK	22	14	1	7	50	36	14	39	(-4 pont)
5.	SZENDEHELY FC II	22	11	2	9	66	65	1	35	
6.	VANYARC KSE	22	10	1	11	58	53	5	31	
7.	TOLMÁCS SE	22	8	2	12	54	58	-4	26	
8.	NÓGRÁD SE	22	8	2	12	48	74	-26	23	(-3 pont)
9.	KESZEG SE	22	8	0	14	39	60	-21	21	(-3 pont)
10.	FELSŐPETÉNY SE	22	5	2	15	34	76	-42	17	
11.	LEGÉND SE	22	6	0	16	48	95	-47	13	(-5 pont)
12.	EGYHÁZASDENGELÉGE FE	22	2	1	19	29	64	-35	3	(-4 pont)

## Őrizzük meg az utókornak

*Kedves Olvasó!*

Amikor a családi fotoalbum lapozgatása közben olyan régi fénykép akad a kezébe, amely Tolmács múlt-jához is kapcsolódik, kérjük, hogy az utókornak megőrzés céljából hozza be a Közösségi Házba. A képet digitalizáljuk és visszaadjuk. Így gazdagíthatjuk közös értékeink tárárt.

## Felhívás

### Tisztelt Gazdálkodók!

Értesítem önöket, hogy 2016. július 8-tól a települési falugazdász ügyfélszolgálat átmenetileg szünetel.

Ügyeiket az alábbi irodákban intézhetik: 2651 Rétság Kossuth út 1-3 vagy 2660 Balassagyarmat Rákóczi fejedelem út 59. Ügyfélfogadási idő: hétfő-kedd-szerda: 8:00-16:00, péntek: 8:00-13:00 ig.

Tisztelettel:

Hadas László falugazdász



**Green Drück Nyomdaipari BT.**  
Vállaljuk: szórólapok, nyomtatványok, öntapadós címkék, kartondobozok, matricák készítését.  
Egy- és többszínnyomás, stancolás, ritzelés.  
Gyors, pontos, megbízható, minőségi munkavégzés, korrekt árakon!  
Cím: Rétság Táncsics utca 16.  
Telefon:  
(35)351-155, 0630-960-7683

## Közösségi Ház hírei

A nyári időszakban a legtöbb programunk átmenetileg szünetel! A már meg szokott programokkal őszig újra várjuk a kedves mozogni, sportolni vágyókat, és a gyerekeket az angol, judo, sakk, és új, egyéb programokkal.

Nyári szünet alatt várjuk az otthon unatkozó gyerekeket, kézműves programokkal, környékbeli kirándulásokkal!

Az év második felében a megszokott programok mel-

lett új dolgokkal is készülünk: Börzsöny túrákkal, kézműves foglalkozásokkal, gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt! Ezekről tájékoztatást a Közösségi Ház facebook oldalán, és a hirdető táblákon találhatnak!

Egyéb, vagy a programokkal kapcsolatos információt az ikszt@tolmács.hu e-mail címen, személyesen, vagy az 550-151-es telefonon tudunk adni!





VIII. FALUNAP ÉS  
SZENT-LŐRINC NAPI BÚCSÚ  
TOLMÁCS  
2016. AUGUSZTUS 6-7.

## SZOMBAT

7:30 FUTÓVERSENY  
9:00 STRANDRÖPLABDA  
BAJNOKSÁG  
10:00 VIZIFOCI, PAINTBALL  
GYERMEK PROGRAMOK  
RÍMFARAGÓ VERSENY  
13:00 EBÉD  
16:00 MAGUNK ÚTJÁN  
20:30 EREDMÉNYHIRDETÉS  
21:00 VAN MÓKA  
22:30 BULI RIGÓ ZOLIVAL

## VASÁRNAP

9:30 ÜNNEPI SZENTMISE  
15:00 VETERÁN AUTÓ KIÁLLÍTÁS  
SIMON KATI ÉS AZ OVISOK - NÉPTÁNC  
MAGYAR NÉPMESE SZÍNHÁZ MŰSORA  
OPERETTLÁGEREK  
BŰVÉSZ SHOW  
KEREPLŐ NÉPTÁNCGYÜTTES  
VACSORA  
ROCK AND ROLL PARTY  
GOLDEN HILLS - ÍR ZENEKAR  
TÚZZSONGLÓR BEMUTATÓ

A MŰSORVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK

NÉPI JÁTÉKOK \* JÁTSZÓSAROK \* KÉZMŰVES  
KIRAKODÓVÁSÁR \* KORONGOZÁS \* SZÖVÉS  
KOVÁCSMŰHELY \* CSILLÁMTETKŐ \* KÉZMŰVES  
FOGLALKOZÁS \* KÜRTÖSKALÁCS \* BŰFÉ

TÁMOGATÓK: TOLMÁCS KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA \* TOLMÁCSÉRT ALAPÍTVÁNY \* VIAN-  
BAU - KFT \* NÓGRÁDI VEGYIPARI ZRT \* FÉNY-ADÓ KFT \* BÖRZÖNYI KONTAKT KFT \* HOUSE  
WORLD KFT \* GRÁNIT-EX KFT \* LÓKOS-VÖLGYE VADÁSZTÁRSASÁG \* MENCELESZ MIKLÓS  
TURCSÁNYINÉ CSÁTHY MÓNIKA \* ZSIDÁKOVICS ANNAMÁRIA \* HAYER RICHÁRD



**IFJÚSÁGI  
és SPORTNAP**  
TOLMÁCS 2016.08.06.

7:30 FUTÓVERSENY  
9:00 STRANDRÖPLABDA  
BAJNOKSÁG  
10:00 VIZIFOCI  
PAINTBALL  
GYERMEK PROGRAMOK  
RÍMFARAGÓ VERSENY  
13:00 EBÉD  
16:00 MAGUNK ÚTJÁN  
20:30 EREDMÉNYHIRDETÉS  
21:00 VAN MÓKA  
22:30 BULI RIGÓ ZOLIVAL

NAPKÖZBEN:  
BŰFÉ, PINGPONG, FRÖCCSPONG, TOLLAS  
ZENÉRŐL GONDOSKODIK: GERY & DAVE

Jelentkezés Makkai Máténál: makkaimate33@gmail.com  
70/7730430 A RENDEZVÉNY INGYENES

VIII. Falunap és  
Szent Lőrinc Napi Búcsú  
Tolmács 2016 augusztus 6-7.

## Augusztus 6. szombat

7.30 Futóverseny  
9.00 Strandröplabda bajnokság  
10.00 Vízifoci, paintball, gyermekprogramok,  
rímfaragó verseny  
13.00 Ebéd  
16.00 Magunk útján  
20.30 Eredményhirdetés  
21.00 Van Móka  
22.30 Buli Rigó Zolival

## Augusztus 7 vasárnap

9.30 Ünnepi szentmise  
15.00 veterán autó kiállítás  
Simon Kati és az ovisok - Néptánc  
Magyar Népmese Színház műsora  
Operettlágerek  
Bűvész Show  
Kereplő Néptáncgyűttes  
Vacsora  
Rock and Roll Party  
Golden Hills - ír zenekar  
Tűzzsonglór bemutató

Népi játékok - Játszó sarok - Kézműves kirakodóvásár  
- Korongozás - Szövés - Kovácsműhely - Csillámtetkő  
- Kézműves foglalkozás - Kürtöskalács -Büfé

## Támogatók:

Tolmács Község Önkormányzata - Tolmácsért Alapítvány - Vian-Bau Kft. - Nógrádi Vegyipari Zrt - Fény-Adó Kft. - Börzönyi Kontakt Kft. - House World Kft. - Gránit-Ex Kft. - Lókos-Völgye Vadásztársaság - Mencelesz Miklós - Turcsányiné Csáthy Mónika - Zsidákovics Annamária - Hayer Richárd - Maschinery Hungary Kft., - Happy Chocolates Factory Zrt., - Boltív-Bau Kft., - Net-TV Zrt.

# Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja.  
Megjelenik negyedévenként. A lap ingyenes.  
Kiadja Tolmács Község Önkormányzata,  
2657 Tolmács, Sport u. 1. Telefon: 35/550-157.  
E-mail: hivatal@tolmacs.hu Szerkeszti a  
szerkesztő bizottság. Felelős kiadó: Hajnis Ferenc  
polgármester. Kiadványterv és tipográfia Girasek  
Károly munkája. Nyomdai munkák: Green-Druck  
nyomdaipari Bt, Rétság. Felelős vezető: Pál György